

ERC SUN SPIRITS E CUBA, UNA STORIA UNICA

ERC SUN SPIRITS Y CUBA, UNA HISTORIA ÚNICA

ERC SUN SPIRITS AND CUBA, A UNIQUE HISTORY

ERC SUN SPIRITS UND KUBA, EINE EINZIGARTIGE GESCHICHTE



I NOSTRI PRODOTTI

NUESTROS PRODUCTOS

OUR PRODUCTS

UNSERE PRODUKTE

EXCELENCIA DE SANTIAGO DE CUBA

- 500 ANIVERSARIO
- SIGLO Y MEDIO
- ISLA DEL TESORO

DE MATANZAS - RONERA CÁRDENAS

- SAO CAN

DE VILLA CLARA - RONERA CENTRAL

- CUBAY

DE MATANZAS - RONERA CÁRDENAS

- KAWAMA







500 Aniversario

RON SANTIAGO DE CUBA 500 ANIVERSARIO

50 CL | 40% VOL.

LIMITED EDITION
SINGLE EDITION NR 2200 BOTT

LISTA D'ATTESA | LISTA DE ESPERA
WAITING LIST | WARTELISTE



Il Ron Santiago de Cuba 500 Aniversario è il frutto del lavoro di otto generazioni di Maestros Roneros di Santiago de Cuba che hanno voluto fare un omaggio alla propria città nel 2015, per festeggiare i 500 anni della sua fondazione. Sono state usate basi gelosamente custodite da decenni nella "Nave Don Pancho".

Ron Santiago de Cuba 500 Aniversario is the result of the work of eight generations of Maestros Roneros of Santiago de Cuba who wanted to pay homage to their city in 2015 to celebrate the 500th anniversary of its foundation. The base of the blend has been jealously guarded for decades in the "Nave Don Pancho".

Ron Santiago de Cuba 500 Aniversario es el resultado del trabajo de ocho generaciones de Maestros Roneros de Santiago de Cuba que quisieron rendir homenaje a su ciudad en 2015 para la celebración del 500 aniversario de su fundación. Las bases han sido celosamente custodiada durante más de 100 años en la "Nave Don Pancho".

Ron Santiago de Cuba 500 Aniversario ist das Ergebnis der Arbeit von acht Generationen von Maestros Roneros aus Santiago de Cuba, die 2015 ihre Stadt würdigen wollten, um den 500. Jahrestag ihrer Gründung zu feiern. Die verwendete Basis des Blends wurde Jahrzehnte im „Nave Don Pancho“ eifersüchtig gehütet.





Siglo y medio 1/2

RON SIGLO Y MEDIO SANTIAGO DE CUBA

70 CL | 40% VOL.

LIMITED EDITION
SINGLE EDITION NR 2012 BOTT



Per commemorare il 150° anniversario del **ron ligero**, i Maestros Roneros di Santiago de Cuba hanno prodotto un blend selezionato e limitato delle più antiche basi di rum provenienti dalla Cattedrale del rum Cubano, "la Nave Don Pancho".

To commemorate the 150th anniversary of **ron ligero**, the Maestros Roneros of Santiago de Cuba have developed a selected and limited blend of the oldest rum bases from the Cathedral of Cuban rum, "the Ship Don Pancho".

Para conmemorar el 150° aniversario de **ron ligero**, los Maestros Roneros de Santiago de Cuba han diseñado una mezcla seleccionada y limitada a partir de las bases de ron más añejas disponibles en su momento en la Catedral del Ron Cubano, "la Nave Don Pancho".

Zum Gedenken an den 150. Jahrestag von **ron ligero** haben die Maestros Roneros von Santiago de Cuba einen ausgewählten, limitierten Blend der ältesten Rumbasen aus der Kathedrale des kubanischen Rums, „das Schiff Don Pancho“, geschaffen.





Isla del Tesoro

RON ISLA DEL TESORO SANTIAGO DE CUBA

70 CL | 40% VOL.

LIMITED EDITION 2500 BOTT/ANUAL



Il ron Isla del Tesoro viene prodotto fin dagli anni '60 a Santiago de Cuba in edizione limitata. Rappresenta un blend ultra premium che per oltre 50 anni è stato la riserva particolare del Governo, anche per omaggiare Capi di Stato e personalità illustri in visita all'isola. Disponibile sul mercato solo da pochi anni. La bottiglia evoca i tesorirubati dai corsari e pirati.

Ron Isla del Tesoro has been produced since the 1960s in Santiago de Cuba in a limited edition. It represents an ultra-premium blend that for over 50 years has been part of the special reserve of the Government, also used to pay homage to heads of state and illustrious personalities visiting the island. Only available on the market since a few years. The bottle evokes the treasures stolen by privateers and pirates.

El ron Isla del Tesoro se produce desde la década de 1960 en Santiago de Cuba, en Edición Limitada. Representa una mezcla ultra premium que durante más de 50 años ha sido reserva especial del Gobierno, también para rendir homenaje a los Jefes de Estado y personalidades ilustres que visitan la Isla. Disponible en el mercado solamente hace pocos años. La botella evoca los tesoros robados por corsarios y piratas.

Der ron Isla del Tesoro wird seit den 1960er Jahren in Santiago de Cuba in limitierter Auflage hergestellt. Es handelt sich um einen ultrapremium Blend, der seit über 50 Jahren Teil der besonderen Reserve der Regierung war und, unter anderem, Staatsoberhäuptern und berühmten Persönlichkeiten, die die Insel besuchten geschenkt wurde. Nur seit einigen Jahren auf dem Markt erhältlich, erinnert die Aufmachung an die gestohlenen Schätze von Freibeutern und Piraten.

Sao Can

PRESTIGE



**RON SAO CAN 20
RESERVA ORIGINAL**

70 CL | 40% VOL.

LIMITED EDITION 17.000 PZ

Sao Can

PRESTIGE



**RON SAO CAN 14
RESERVA ORIGINAL**

70 CL | 40% VOL.

LIMITED EDITION 17.000 PZ



Sao Can

RON ORIGINAL DE CUBA

Sao Can

RESERVA 10 ORIGINAL



REPUBLICA DE CUBA
Garantia

40% vol.

D.O.P. CUBA

700 e

201507

Ron Cubay®

Un marchio che riprende il nome dell'isola di Cuba, ed identifica un rum prodotto nella "Ronera Central" della provincia di Villa Clara. La freschezza e gli aromi della canna da zucchero risaltano particolarmente grazie al clima tropicale di Cuba centrale: temperature ed umidità non troppo elevate.

Una marca que toma el nombre de la isla de Cuba, e identifica un ron elaborado en la "Ronera Central" de la provincia de Villa Clara. La frescura y los aromas de la caña de azúcar se destacan particularmente gracias al clima tropical del centro de Cuba: temperaturas y humedad no demasiado altas.

A brand that takes up the name of the island of Cuba, and identifies a rum produced in the "Ronera Central" of the province of Villa Clara. The freshness and aromas of sugar cane stand out particularly thanks to the tropical climate of central Cuba: not too high temperatures and humidity.

Eine Marke, die den Namen der Insel Kuba widerspiegelt und einen Rum identifiziert, der in der "Ronera Central" der Provinz Villa Clara hergestellt wird. Die Frische und Aromen von Zuckerrohr zeichnen sich besonders durch das tropische Klima in Zentralkuba aus: nicht zu hohe Temperaturen und Luftfeuchtigkeit.



Ron
Cubay
1870

D.O.P. Cuba

EXTRA AÑEJO

*Reserva personal del
Maestro Ronero César Martí*

40% Alc. Vol.

70cl

Ron
Cubay
COLECCIÓN



RON CUBAY 1870
EXTRA AÑEJO

70 CL | 40% VOL.

D.O.P. CUBA



Ron
Cubay[®]

CARTA BLANCA

D.O.M. 1898

EXTRA VIEJO

Hecho en Cuba

40% Alc. Vol.

DOWIG VAN BEET

Ron
Cubay
COLECCIÓN



**RON CUBAY CARTA BLANCA
EXTRA VIEJO**

70 CL | 40% VOL.

D.O.P. CUBA



Ron
Cubany

Aged years
40

RESERVA ESPECIAL

Elaborado completamente en Cuba.
un presuncion de un paladar inconfundible.

REPUBLICA DE CUBA
Garantia

40% Alc. Vol.
UN CUBANO

Ron
Cubany

Aged years
40


RESERVA ESPECIAL

*Ron
Cubay*

HISTORICA

**RON CUBAY AÑEJO
RESERVA ESPECIAL 10 AÑOS**

70 CL | 40% VOL.

 10 ANNI | AÑOS | YEARS | JAHRE



HISTORICA

RON CUBAY AÑEJO

70/100 CL | 38% VOL.



HISTORICA

**RON CUBAY
AÑEJO SUAVE**

70 CL | 37,5% VOL.





elixir 33
Cubay

elixir
Cubay 33
ELIXIR DE RON AÑEJO

ELABORADO Y EMBOTELLADO EN PROMERVA CENTRAL
POR CORPORACIÓN CUBA FON S.A. - LA HABANA, CUBA

Expresión genuina del
Sabor del Centro

Ron
Cubay
ELIXIR



CUBAY ELIXIR 33 DE RON

70 CL | 33% VOL.

IN MACERAZIONE DI FRUTTA

MACERADO CON FRUTA

MACERATED WITH FRUITS

MIT FRÜCHTE MAZERIERT



Ron
Cubay

*Ron
Cubay*



MIXOLOGY

**RON CUBAY
CARTA DORADA**

70 CL | 38% VOL.



MIXOLOGY

**RON CUBAY
CARTA BLANCA**

70/100 CL | 38% VOL.